



| Bild Nr.<br>Picture No. | Ersatzteil-Nr.<br>Spare Part No. | Bezeichnung  | Description   | Désignation   |
|-------------------------|----------------------------------|--|---|---|
| <b>Art. 1769</b>        |                                  | <b>Hauswasserautomat 6000/5 LCD<br/>bis Baujahr 2014</b> | <b>Electronic Pressure Pump 6000/5 LCD<br/>until 2014</b> | <b>Station de pompage 6000/5 LCD<br/>jusqu'à 2014</b> |
| 1                       | 1487-00.900.04                   | Spannring, schwarz (1 Stück)                             | Straining ring, black (1 piece)                           | Anneau tendeur, noire (1 pièce)                       |
| 2                       | 1426-00.900.04                   | Scheibe M8   | Disc M8   | Disque M8   |
| 3                       | 1426-00.900.03                   | Schraube M8x65   | Screw M8x65   | Vis M8x65   |
| 4                       | 1426-00.900.26                   | Schraube 3,5x20  | Screw 3,5x20  | Vis 3,5x20  |
| 6                       | 1481-00.900.01                   | Puffer vorne, schwarz                                    | Buffer in front, black                                    | Butée avant, noire                                    |
| 7                       | 1732-00.900.02                   | Verschlusschraube, rot                                   | Locking screw, red  | Bouchon de fermeture à vis, rouge                     |
| 8                       | 1426-00.900.01                   | O-Ring 13x3  | O-ring 13x3   | Joint torique 13x3                                    |
| 9                       | 1487-00.900.01                   | Pufferträger   | Buffer support  | Support de amortisseur                                |
| 10                      | 1487-00.900.02                   | O-Ring 38x4  | O-Ring 38x4   | Joint torique 38x4                                    |
| 12-37,82,83             | 1487-00.901.00                   | Pumpendeckel, vollst.                                    | Pump cap, cpl.  | Couvercle de pompe, cpl.                              |
| 13                      | 1487-00.900.09                   | Dichtring, groß  | Washer, big   | Joint, grand  |
| 14                      | 1487-00.900.11                   | Dichtring, mittel  | Washer, middle  | Joint, médium   |
| 15                      | 1481-00.900.14                   | O-Ring 40x4  | O-ring 40x4   | Joint torique 40x4                                    |
| 16                      | 1487-00.900.10                   | O-Ring 50x4  | O-ring 50x4   | Joint torique 50x4                                    |
| 17                      | 1481-00.900.04                   | Drehschalter, orange                                     | Rotary switch, orange                                     | Commutateur rotatif, orange                           |
| 18                      | 1131-00.000.01                   | O-Ring 16,9x2,7  | O-ring 16,9x2,7   | Joint torique 16,9x2,7                                |
| 19                      | 1763-00.900.02                   | Blende, grau   | Screen, grey  | Écran, gris   |
| 20                      | 1487-00.900.12                   | Filterkörper   | Filter body   | Corps de filtre                                       |
| 21                      | 1625-00.600.16                   | Blechschrabe 4,2x13-C-H                                  | Sheet metal screw 4,2x13-C-H                              | Vis à tôle 4,2x13-C-H                                 |
| 22                      | 1481-00.900.07                   | Deckel, grau   | Cover, grey   | Couvercle, gris                                       |
| 24                      | 1481-00.900.21                   | O-Ring 25,8x3,53   | O-ring 25,8x3,53  | Joint torique 25,8x3,53                               |
| 25                      | 1481-00.900.08                   | Becher, weiß   | Can, white  | Gobelet, blanc  |
| 26                      | 1732-00.900.07                   | Filter 0,45mm  | Filter 0,45 mm  | Filtre 0,45 mm  |
| 27                      | 1481-00.900.10                   | O-Ring 68,26x3,53  | O-ring 68,26x3,53   | Joint torique 68,26x3,53                              |
| 28                      | 1481-00.900.11                   | Filterdeckel, transparent                                | Filter cap, transparent                                   | Couvercle de filtre, transparent                      |
| 29                      | 1210-00.600.62                   | Blechschrabe 3,5x16-C-H                                  | Sheet metal screw 3,5x16-C-H                              | Vis à tôle 3,5x16-C-H                                 |
| 30                      | 1481-00.900.13                   | Halter   | Retainer  | Support   |
| 31                      | 1481-00.900.14                   | O-Ring 40x4  | O-ring 40x4   | Joint torique 40x4                                    |
| 32                      | 1481-00.900.15                   | Deckel, orange   | Cover, orange   | Couvercle, orange                                     |
| 33                      | 1481-00.900.16                   | Rückschlagventil   | Non-return valve  | Clapet anti-retour                                    |
| 34                      | 1481-00.900.17                   | O-Ring 15,47x3,53  | O-ring 15,47x3,53   | Joint torique 15,47x3,53                              |
| 35                      | 1481-00.900.18                   | Ventilkörper   | Valve body  | Corps de soupape                                      |
| 36                      | 1481-00.900.19                   | O-Ring 36x3  | O-ring 36x3   | Joint torique 36x3                                    |
| 37                      | 1481-00.900.20                   | Ventilkugel, schwarz                                     | Valve ball, black   | Bille de soupape, noire                               |
| 38                      | 1481-00.900.22                   | Klammer  | Clamp   | Clip de fixation                                      |
| 39,40                   | 1763-00.900.03                   | # Druckschaltergehäuse                                   | Housing for electric manometer switch                     | Logement d'interrupteur manométrique                  |
| 39-45                   | 1763-00.900.09                   | # Druckschalter  | Electric manometer switch                                 | Interrupteur manométrique                             |
| 41                      | 1734-00.900.01                   | Impeller   | Impeller  | Impeller  |
| 43                      | 1763-00.900.04                   | # Deckel mit Sensor                                      | Cover with sensor   | Couvercle avec la sonde                               |
| 44                      | 1481-00.900.48                   | Schraube 4x22  | Screw 4x22  | Vis 4x22  |
| 45                      | 1481-00.900.17                   | O-Ring 15,47x3,53  | O-ring 15,47x3,53   | Joint torique 15,47x3,53                              |
| 46                      | 7860-00.600.01                   | Verschlusskappe 1" anthrazit                             | Sealing cap 1" grey                                       | Capuchon de fermeture 1" gris                         |
| 47                      | 1481-00.900.25                   | O-Ring 21,82x3,53  | O-ring 21,82x3,53   | Joint torique 21,82x3,53                              |
| 49                      | 1767-00.900.02                   | # Gehäuse, rechts, grau                                  | Housing, right, grey                                      | Carter, droit, gris                                   |
| 50                      | 1481-00.900.30                   | # Lüftergehäuse  | Fan housing   | Enveloppe de ventilateur                              |
| 51                      | 1481-00.900.31                   | # Netzkabel  | Mains lead  | Corden d'alimentation                                 |
| 54                      | 1426-00.900.17                   | Scheibe  | Disc  | Disque  |
| 55                      | 1426-00.900.35                   | Dichtung   | Washer  | Joint   |
| 56                      | 1481-00.900.33                   | # Lüfter   | Ventilator  | Ventilateur   |
| 62                      | 1769-00.900.03                   | O-Ring 150x6   | O-ring 150x6  | Joint torique 150x5                                   |
| 63                      | 1426-00.900.11                   | Gegenring, kpl.  | Opposite ring, cpl.                                       | Contre-anneau, cpl.                                   |
| 64                      | 1426-00.900.10                   | Gleitringdichtung, kpl.                                  | Axial face seal, cpl.                                     | Garniture d'étanchéité, cpl.                          |
| 67                      | 1469-00.900.19                   | Turbinenaufnahme   | Turbine admission   | Logement de turbine                                   |
| 68                      | 1769-00.900.04                   | Turbine  | Turbine   | Turbine   |
| 69                      | 1469-00.900.18                   | O-Ring 113x1   | O-ring 113x1  | Joint torique 113x1                                   |
| 70                      | 1469-00.900.21                   | Scheibe Inox   | Disc Inox   | Disque Inox   |
| 71                      | 1430-00.000.50                   | Sechskantmutter M8x1-8                                   | Hexagonal nut M8x1-8                                      | Écrou hexagonal M8x1-8                                |
| 72                      | 1769-00.900.05                   | Turbinendeckel   | Turbine cover   | Couvercle de turbine                                  |
| 73                      | 1769-00.900.06                   | O-Ring 112x4   | O-ring 112x4  | Joint torique 112x4                                   |
| 75                      | 1769-00.900.08                   | Flansch  | Flange  | Bride   |
| 76                      | 1769-00.900.09                   | O-Ring 22x4  | O-ring 22x4   | Joint torique 22x4                                    |
| 81                      | 1769-00.900.11                   | Ventilkolben   | Valve piston  | Piston de soupape                                     |
| 84                      | 1481-00.900.44                   | Befestigungsplatte                                       | Fixing plate  | Plaque de fixation                                    |
| 85                      | 1433-00.900.20                   | Schraube M3x20   | Screw M3x20   | Vis M3x20   |
| 86,9                    | 1426-00.900.26                   | Schraube 3,5x20  | Screw 3,5x20  | Vis 3,5x20  |
| 87                      | 1767-00.900.04                   | # Gehäuse, links   | Housing, left   | Carter, gauche  |
| 88                      | 1769-00.900.15                   | # Schaltergehäuse  | Switch cover  | Carter de commande                                    |
| 89                      | 1426-00.900.17                   | Scheibe  | Disc  | Disque  |
| 91                      | 1763-00.900.06                   | # Elektronik   | Electronic circuit  | Électronique  |
| 92                      | 1483-00.900.02                   | # Kondensator 16 µF, 450 V                               | Capacitor 16 µF, 450 V                                    | Condensateur 16 µF, 450 V                             |

Nur die aufgeführten Teile  
sind lieferbar!

Only the mentioned  
spare parts are available!

Seules les pièces indiquées  
sont disponibles!

**Achtung!!** Die mit „ # “ gekennzeichneten Ersatzteile dürfen ausschließlich von einer Elektrofachkraft nach Vorgabe des Herstellers unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften ersetzt werden.

**Attention!!** Those with „ # “ of marked spare parts may be replaced exclusively from an electrical specialist to default of the manufacturer with consideration of the laws.

**Attention!!** A la demande du fabricant et conformément aux instructions légales, les pièces détachées marquées d'un „ # “ doivent être remplacées exclusivement par des techniciens spécialisés.